



DELIVERY NOTE: 83383046

DATE : 29.05.2024 19:42:06

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Delivered on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					116912312	12		
					116912313	12		
					116912314	12		
					116912315	12		
					116912316	12		
					116912317	12		
					116912318	12		
					116912319	12		
		10	TBA-501629					
		1	PCE			120		116916280
		10	TBA-550500 TBA-500885					
					116912332	12		
					116912333	12		
					116912334	12		
					116912335	12		
					116912336	12		
					116912337	12		

DELIVERY NOTE : 83383046

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

DATE : 29.05.2024 19:42:06

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Delivered on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Order reason :

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					116912338	12		
					116912339	12		
					116912340	12		
					116912341	12		
		10	TBA-501629					
		1	PCE TBA-550500		116912858	120		116916281
		10	TBA-500885		116912859	12		
					116912860	12		
					116912861	12		
					116912862	12		
					116912863	12		
					116912864	12		
					116912865	12		
					116912866	12		
					116912867	12		

DELIVERY NOTE : 83383046

DATE : 29.05.2024 19:42:06

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Delivered on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			TBA-501629	10				
	PCE		TBA-550500	1	116913843	120		116916282
			TBA-500885	10	116913844	12		
					116913845	12		
					116913846	12		
					116913847	12		
					116913848	12		
					116913849	12		
					116913850	12		
					116913851	12		
					116913852	12		
			TBA-501629	10				
	PCE		TBA-550500	1	116911586	120		116916283
			TBA-500885	10		12		

DELIVERY NOTE : 83383046

DATE : 29.05.2024 19:42:06

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Your contact :  
 Telephone :  
 Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 29.05.2024 at 19:42:00  
 Delivered on : 29.05.2024 at 19:42:00  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						116911587	12		
						116911588	12		
						116911589	12		
						116911590	12		
						116911591	12		
						116911592	12		
						116911593	12		
						116911594	12		
						116911595	12		
					10	TBA-501629			
			PCE		1	TBA-550500	120		116916284
					10	TBA-500885	12		
						116912321	12		
						116912322	12		
						116912323	12		
						116912324	12		
						116912325	12		

DELIVERY NOTE : 83383046

DATE : 29.05.2024 19:42:06

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Your contact :

Expedition on : 29.05.2024 at 19:42:00

Telephone :

Delivered on : 29.05.2024 at 19:42:00

Order reason :

Order reason :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	116912326 116912327 116912328 116912329 116912330	12 12 12 12 12		
			TBA-501629						
			PCE	TBA-550500	1		120		116916285
				TBA-500885	10	116915313 116915314 116915315 116915316 116915317 116915318 116915319 116915320 116915321	12 12 12 12 12 12 12 12 12		

DELIVERY NOTE : 83383046

DATE : 29.05.2024 19:42:06

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Delivered on : 29.05.2024 at 19:42:00  
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	116915322	12		

FF2405401Y

Rubryki obwiedzione (ustymi liniami wypelnia przewoźnik.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz  
 einschließlich  
 including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Address, Land) Sender (name, address, country) VALEO AMIENS AV ROGER DUMOULIN 8A AMIENS 80000 (FR)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONAL FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>CMR</b> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Address, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA BARI VIA DEI CICLAMINI 4 (IT) MODUGNO 70025		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Address, Land) Carrier (name, address, country) PL 1322 IKAR FLASZ LRA 44487 Robert Dalmaczyński ul. Rudnik19 21-302 Kąkolewnica NIP 5381811487	
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO (IT)		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land) Successive carriers (name, address, country)	
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) AMIENS 29.05.24 (FR)		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations	
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached BL 83383046 chargement conforme			

<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	<b>12</b> Objętość w m <sup>3</sup> Umfang m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>
8 PALETTER PIECES AUTO			8	8	952 KG	

<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																	
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		<table border="1"> <tr> <td><b>20</b> Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</td> <td>Nadawca Absender Sender</td> <td>Waluta Währung Currency</td> <td>Odbiorca Empfänger Consignee</td> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplern, charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<b>20</b> Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions				Saldo / Zwischensumme / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplern, charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +				Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
<b>20</b> Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																			
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																			
Saldo / Zwischensumme / Balance																																			
Dopłaty / Nebengebühren / Supplern, charges																																			
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																			
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																			
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																			

<b>21</b> Wystawiono wkr Aufgestellt in Established in AMIENS dnia 29.05.24 am 29.05.24 on 29.05.24	<b>15</b> Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70025 Modugno (BA)
---	--

<b>Valeo</b> Transmissions 81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926 80009 AMIENS Cedex 2 Téléphone 03 22 67 43 37 Fax 03 22 67 43 37 Télécopie 03 22 67 43 37 Site Internet : www.valeo.com Signature and stamp of the sender	<b>EXPEDITION</b> IKAR Robert Dalmaczyński ul. Rudnik19 21-302 Kąkolewnica NIP 5381811487 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier	<b>24</b> Miejsce Ort Place Modugno (BA) dnia 31 MAG 2024 am 31 MAG 2024 on 31 MAG 2024 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	--	--

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zezwoleń, należy podać w osobnym wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.